

Exodus 12:9

	אֶל תֹּאכְלוּ מִמֶּנּוּ נָא וּבִשָּׁל מִבֶּשֶׂל בַּמַּיִם כִּי אִם צֹלִי אִשׁ רֹאשׁוֹ עַל כִּרְעָיו וְעַל קֶרְבּוֹ קרב hebrew Meaning * Midst * Among * Within * Inwardly * The centre, whether literal, figurative or adverbial Masculine noun. Occurs over 250 times in the Old Testament. From the root קרב, meaning “to come near, approach.” So קרב is a noun form built from the verb Exodus 17:7Psalm 103:1
ESV	Do not eat any of it raw or boiled in water, but roasted, its head with its legs and its inner parts.
NIV	Do not eat the meat raw or cooked in water, but roast it over the fire-head, legs and inner parts.
NLT	Do not eat any of the meat raw or boiled in water. The whole animal- including the head, legs, and internal organs- must be roasted over a fire.

LXX	οὐκ ἔδεσθε ἀπ αὐτῶν greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὡμὸν οὐδέ greek Meaning * Not * Nor * Neither * Not even A combination of the words οὐ (meaning no) and δέ (meaning however or but). The word οὐδέ adds another negative element to a sentence that already has one. οὐδέ can join words, phrases, or whole clauses. It often functions like English Matthew 6:20John 7:5Romans 3:10 ἠψημένον ἐν greek Preposition meaning “in”. ὕδατι ἀλλ ἢ ὀπτὰ πυρί κεφαλὴν σὺν τοῖς greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ποσὶν καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τοῖς greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἐνδοσθίοις
-----	---

KJV	Eat not of it raw, nor sodden at all with water, but roast with fire; his head with his legs, and with the purtenance thereof.
-----	--

[Exodus 12:8](#) ← [Exodus 12:9](#) → [Exodus 12:10](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Exodus](#) → [Exodus 12](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_12:9

Last update: **2025/10/23 00:28**

